



COLECCIÓN 2015



TIMELESS NORWEGIAN CRAFT

CONTENIDO

GAMA JØTUL F 160	página 10
GAMA JØTUL F 370	página 14
SISTEMA DE ACUMULACIÓN DE CALOR	página 16
GAMA JØTUL F 480	página 17
NEO-CLÁSICAS JØTUL	página 20
LA CALIDAD DEL ESMALTE JØTUL	página 22
ESTUFAS CLÁSICAS JØTUL	página 23
ESTUFAS RÚSTICAS JØTUL	página 26
HOGARES JØTUL	página 30
CASETES JØTUL	página 36
ACCESORIOS JØTUL	página 38
PLANCHAS DE SUELO JØTUL	página 40
CONSEJOS DE COMPRA	página 42
LEÑA Y CONSEJOS DE ENCENDIDO	página 43
DISFRUTAR DEL FUEGO	página 44
RADIACIÓN Y CONVECCIÓN	página 45
DATOS TÉCNICOS	página 46

Jøtul Hispania, S.L.U.
Pol. Ruiseñores II, nave 9 - 50011 Zaragoza (España)
jotul.com/es



Visítanos en Facebook:
www.facebook.com/jotulint

Jøtul mantiene una política de actualización constante. Por esta razón, los productos mostrados en este catálogo pueden variar sin previo aviso sus especificaciones, diseño, material o medidas.

Las prestaciones que figuran en este manual, se pueden ver afectadas por la instalación y las condiciones del sistema de tiro y evacuación de gases. Jøtul no se responsabiliza de las erratas o fallos de imprenta que puedan aparecer en este folleto. Para obtener información técnica detallada acorde con normativa, deberá remitirse al manual de instalación que acompaña al producto.

Algunas fotografías pueden mostrar accesorios no incluidos con el producto de serie.

160 AÑOS DE AVENTURA NORUEGA

Jøtul es uno de los fabricantes de estufas y hogares más antiguos del mundo. Orgullosos de nuestra herencia noruega, hemos combinado la más fina artesanía con la mejor tecnología para combatir el frío durante 160 años.



La aventura comenzó en Loelva en 1853 donde Oluf Onsum, hijo de un granjero, fundó Kværner Jernstøberi. Kværner comenzó el desarrollo de productos de fundición hasta que en 1900 llevó la compañía a convertirse en una de las mayores fundiciones de estufas de leña de Noruega.

A comienzos del siglo XX, Kværner era el taller mecánico más avanzado de Noruega y expandió sus actividades diversificando hacia nuevos productos, hasta que finalmente en 1916 vendieron la división de estufas de leña.

Herman Anker tenía 26 años cuando compró la fundición y la renombró como Kværner Ovnstøperi. Su deseo era continuar con el legado recibido y al mismo tiempo desarrollar el diseño y la calidad. Anker era un hombre de negocios inteligente, un avanzado para su tiempo, y un pionero del marketing. Y así fundó la marca Jøtul.



Durante los años 20, la economía internacional experimentó un serio declive, y Jøtul se enfrentó a la bancarrota. Su salvador fue Johannes Gahr quien compartía muchas de las cualidades de su predecesor e impulsó a Jøtul fuera de la crisis hacia una nueva era de crecimiento. Nuevamente, Jøtul fue el mayor fabricante de estufas de leña en Noruega.

Jøtul siguió en la senda del crecimiento tras la Segunda Guerra Mundial, pese al despunte de nuevas fuentes de energía como el aceite, el keroseno y la electricidad.

Durante los sesenta, pocos fabricantes quedaron en el mercado, y de ellos Jøtul era el mayor. Jøtul comenzó un proceso de adaptación al nuevo mercado desde los años 50 hasta que las estufas de combustible líquido se convirtieron en su principal fuente de ingresos.

Tras varios incidentes en los años 70 que dificultaron el suministro de combustibles líquidos, la demanda de estufas de leña subió como la espuma. Se abrieron nuevas oportunidades y las estufas de leña se convirtieron de nuevo en el producto más importante de la oferta de Jøtul.

La familia Gahr vendió Jøtul a la corporación internacional Norcem en 1977. A partir de este momento la actividad exportadora creció incluyendo adquisiciones de fábricas y empresas distribuidoras en USA y Europa. Reveses económicos en la segunda mitad de los años ochenta forzaron a Jøtul a re-evaluar los objetivos de la compañía.



Durante los últimos 15 años, Jøtul ha vuelto a construir una red internacional que le ha llevado a convertirse en una marca global con filiales y establecimientos en la mayoría de los países en todos los continentes.

A pesar de los altos y bajos experimentados durante los últimos 160 años, Jøtul se ha puesto a prueba como un superviviente y seguimos creciendo y desarrollando la compañía. El éxito se puede atribuir al coraje, la voluntad y la habilidad para adaptarse a las nuevas necesidades y mercados. Esta es la razón por la que Jøtul todavía es fuerte, tanto como empresa manufacturera de estufas de leña, como líder global del mercado.

GARANTÍA
10 AÑOS

10 AÑOS, LA GARANTÍA MÁS LARGA DEL MERCADO

Queremos ofrecer a nuestros clientes lo mejor de lo mejor, y por esta razón todos nuestros productos están hechos a mano en Noruega a partir de los mejores materiales disponibles. Su excepcional durabilidad es la razón por la que Jøtul se permite ofrecer una garantía de 10 años – la más larga en el mercado.

TIMELESS NORWEGIAN CRAFT*

Las estufas y hogares de leña en fundición de hierro de Jøtul son fabricadas a mano en Noruega. Según una orgullosa tradición, hemos combinado una bella y robusta artesanía con el arte de combatir el frío desde hace ya más de 160 años. Estas son las bases que sustentan nuestra posición como líder de mercado global, y estas son las razones por las que nuestros productos son la opción preferida de los clientes más exigentes en cualquier parte del mundo.



CALOR 100% DE NORUEGA

Noruega es un país reconocido mundialmente por su actitud hacia el medio ambiente y la sostenibilidad, y por tener las restricciones más exigentes en cuanto a emisiones de partículas. Esta es una de las razones por las que Jøtul ha optimizado desde siempre el consumo de combustible y la eficiencia de sus estufas. Esto redunda en buenas noticias para su cartera y también para el medio ambiente.

FUNDICIÓN DE HIERRO – ELECCIÓN PARA GENERACIONES


La elección de la fundición de hierro como material de nuestras estufas no es casual, y se fundamenta en su elevada calidad y durabilidad. Las estufas de leña de Jøtul no se deforman, la puerta permanece en su sitio y las bisagras y mecanismos de cierre son fiables incluso después de muchos años de uso. Las piezas de hierro fundido se muestran extremadamente duraderas y a la vez sencillas de reponer extendiendo el ciclo de vida de una estufa Jøtul.



DISEÑO INTEMPORAL MERCEDOR DE PREMIOS

Nuestros productos tienden puentes entre pasado y presente para integrarse arquitectónicamente en un espacio moderno. El diseño funcional y la artesanía noruega se alían para mostrar un diseño atractivo al que no afectan modas pasajeras. La belleza está en los ojos del que observa, pero el buen diseño va más allá de la apariencia. Muchos de nuestros productos han recibido el reconocimiento de prestigiosos premios de diseño internacional.





JØTUL F 305 - NOVEDAD

¡GRANDES VISTAS A LAS LLAMAS!

Podemos asegurar que la versión en esmalte blanco de nuestra nueva gama neo-clásica no dejará indiferente a nadie. Si no se decide entre un diseño clásico o más contemporáneo, la agencia de diseño Anderssen & Voll pone fin a su dilema con la gama Jøtul F 305 que reúne la autonomía y proporciones de una estufa clásica con un diseño moderno.

DESCUBRA LA JØTUL F 305 EN LA PÁGINA 20.



JØTUL F 500

¡CALIENTE, MUY CALIENTE!

Dentro de la gran familia de estufas de estilo colonial americano, la Jøtul F 500 muestra su propia personalidad con relieves en hierro fundido y finos arcos góticos en la puerta de cristal. Cuatro colores disponibles, dos opciones de carga y placa de cocción opcional en piedra esteatita permiten adaptar la estufa Jøtul F 500 a todos los gustos.

DESCUBRA LA JØTUL F 500 EN LA PÁGINA 24.







JØTUL I 570

UN HOGAR PARA CONFIAR

El hogar recuperador Jøtul I 570 es un hogar robusto y potente al que poder confiar el confort de su hogar. De gran capacidad y con posibilidad de conectar a la alimentación de aire exterior, o de distribuir aire caliente a habitaciones contiguas, le hace ideal como corazón y generador de calor de su hogar. Su línea minimalista e interior esmaltado en blanco facilitarán su integración en decoraciones de cualquier estilo. **DESCUBRA LA JØTUL I 570 EN LA PÁGINA 31.**



GAMA
JØTUL
F 160

LA ELECCIÓN DE LOS DISEÑADORES DE INTERIORES

La gama Jøtul F 160 tiene varios modelos combinando versiones de un cristal o tres cristales con distintas bases. Esta estufa se puede complementar con una elegante piedra esteatita superior que además de su valor estético cumple una función de acumulación de calor. Este modelo se concibe para interiores modernos y mantiene un rendimiento óptimo desde 3 kW hasta su potencia máxima.



POTENCIA NOMINAL
5 kW

TRONCOS
33 CM

CAPACIDAD HASTA
225 M³

ECO COMBUSTION



reddot design award
winner 2011

JØTUL F 162



La Jøtul F 162 se caracteriza por sus 3 patas que la convierten en una estufa ligera, sobria y moderna.

POTENCIA: min. 3,7 | max. 9 kW
EFICIENCIA: 83%
EMISIONES CO: 0,06%
Ø SALIDA DE HUMOS: 150 mm
SALIDA DE HUMOS: superior o trasera
PESO APROX.: 115-134 kg
DIMENSIONES (Alt.xAnch.xProf.):
903x450x447 mm - 948x473x475 mm

ACABADO:

● Pintura negro mate

ACCESORIOS: piedra esteatita superior, tapa de conexión toma de aire exterior, plancha de suelo.

JØTUL F 163



3 patas pero a la vez un look original con sus 3 cristales ofrecen una visión de fuego inmejorable! Según los colores de su hogar, puede optar entre la versión pintada en negro mate, esmalte negro o esmalte blanco.

POTENCIA: min. 3,7 | max. 9 kW
EFICIENCIA: 82%
EMISIONES CO: 0,10%
Ø SALIDA DE HUMOS: 150 mm
SALIDA DE HUMOS: superior o trasera
PESO APROX.: 115-134 kg
DIMENSIONES (Alt.xAnch.xProf.):
903x450x447 mm - 903x473x475 mm

ACABADO:

● Pintura negro mate
○ Esmalte blanco

ACCESORIOS: piedra esteatita superior, tapa de conexión toma de aire exterior, plancha de suelo.



JØTUL F 164



Este modelo se caracteriza por un espacio de almacenamiento dentro de su base.

Se puede completar con un juego de útiles opcional que se integra en la puerta inferior, especialmente concebido para este modelo.

POTENCIA: min. 3,7 | max. 9 kW
EFICIENCIA: 83%
EMISIONES CO: 0,06%
Ø SALIDA DE HUMOS: 150 mm
SALIDA DE HUMOS: superior o trasera
PESO APROX.: 145 kg
DIMENSIONES (Alt.xAnch.xProf.):
1033x450x447 mm

ACABADO:

● Pintura negro mate

ACCESORIOS: piedra esteatita superior, juego de útiles integrado, plancha de suelo.

JØTUL F 165



La Jøtul F 165 es la versión de 3 cristales de la estufa Jøtul F 164 permitiéndole aprovechar plenamente el espectáculo de las llamas.

POTENCIA: min. 3,7 | max. 9 kW
EFICIENCIA: 82%
EMISIONES CO: 0,10%
Ø SALIDA DE HUMOS: 150 mm
SALIDA DE HUMOS: superior o trasera
PESO APROX.: 145 kg
DIMENSIONES (Alt.xAnch.xProf.):
1033x450x447 mm

ACABADO:

● Pintura negro mate

ACCESORIOS: piedra esteatita superior, juego de útiles integrado, plancha de suelo.

JØTUL F 166



La Jøtul F 166 se caracteriza por un elegante pedestal, con el que la marca ha obtenido ya varios premios internacionales de diseño.

POTENCIA: min. 3,7 | max. 9 kW
EFICIENCIA: 83%
EMISIONES CO: 0,06%
Ø SALIDA DE HUMOS: 150 mm
SALIDA DE HUMOS: superior o trasera
PESO APROX.: 140-159 kg
DIMENSIONES (Alt.xAnch.xProf.):
1033x450x447 mm - 1078x476x473 mm

ACABADO:

● Pintura negro mate

ACCESORIOS: piedra esteatita superior, plancha de suelo.

JØTUL F 167



Las Jøtul F 167 tienen los mismos atributos que las Jøtul F 166 pero con cristales laterales.

POTENCIA: min. 3,7 | max. 9 kW
EFICIENCIA: 82%
EMISIONES CO: 0,10%
Ø SALIDA DE HUMOS: 150 mm
SALIDA DE HUMOS: superior o trasera
PESO APROX.: 140-159 kg
DIMENSIONES (Alt.xAnch.xProf.):
1033x450x447 mm - 1078x476x473 mm

ACABADO:

● Pintura negro mate

ACCESORIOS: piedra esteatita superior, plancha de suelo.



JØTUL F 373 ESMALTE BLANCO

DISFRUTE EL CALOR DE UN CLÁSICO DE NUESTRA LÍNEA MODERNA

La estufa Jøtul F 373 presenta un diseño intemporal ganador de premios de diseño internacionales, y es una de las estufas de leña más vendidas del mundo. La cámara de combustión de esta estufa está rodeada de cristales para una visión de fuego inmejorable y descansa sobre un pedestal que puede girar 360 grados. Esta estufa de leña es la primera y única en el mundo en ganar el prestigioso premio de diseño internacional Red dot design award: best of the best. [DESCUBRA LA GAMA COMPLETA EN LA PÁGINA 14.](#)



GAMA
JØTUL
F 370

DISEÑO INNOVADOR

La gama Jøtul F 370 es el buque insignia de las estufas de línea moderna Jøtul y ha sido galardonada por su diseño con muchos premios. Sus ventanas laterales de visión de fuego son definitorias de su carácter único. Configure la estufa a su gusto eligiendo entre diferentes bases, acabados y opciones.



POTENCIA NOMINAL
5,5 KW

TRONCOS
30 CM

CAPACIDAD HASTA
225 M³

ECO COMBUSTION



JØTUL F 371



Esta estufa de 3 ventanas dispone de una base de hierro fundido con un práctico estante para almacenamiento. Pueden completar el diseño y cerrar la base con una puerta de hierro fundido opcional.

POTENCIA: min. 3,6 | max. 9 kW
EFICIENCIA: 73%
EMISIONES CO: 0,12%
Ø SALIDA DE HUMOS: 150 mm
SALIDA DE HUMOS: superior o trasera
PESO APROX.: 163 kg
DIMENSIONES (Alt.xAnch.xProf.):
1150x442x452 mm

ACABADO:

- Pintura negro mate

ACCESORIOS: revestimiento completo en cristal (lateral superior y frente), placa superior en piedra esteatita, puerta de hierro fundido para base, plancha de suelo específica de cristal o en acero negro.

JØTUL F 371 HIGH TOP



Esta versión alta tiene los mismos atributos técnicos y estéticos de la Jøtul F 371 y la posibilidad de albergar en su interior piedras de acumulación de calor*.

*Más información sobre el sistema de acumulación de calor Jøtul en la página 16.

POTENCIA: min. 3,6 | max. 9 kW
EFICIENCIA: 73%
EMISIONES CO: 0,12%
Ø SALIDA DE HUMOS: 150 mm
SALIDA DE HUMOS: superior o trasera
PESO APROX.: 198 kg
(kit de acumulación 60 kg)
DIMENSIONES (Alt.xAnch.xProf.):
1526x442x452 mm

ACABADO:

- Pintura negro mate

ACCESORIOS: kit de acumulación de calor Jøtul, placa superior en piedra esteatita, puerta de hierro fundido para base, plancha de suelo específica de cristal o en acero negro.



JØTUL F 373



La estufa Jøtul F 373 destaca por su estética moderna, sus ventanas laterales y su voladizo pedestal central. Es la primera y única estufa de leña del mundo que ha recibido el premio de diseño: «Red dot design award: best of the best».

POTENCIA: min. 3,6 | max. 9 kW
EFICIENCIA: 73%
EMISIONES CO: 0,12%
Ø SALIDA DE HUMOS: 150 mm
SALIDA DE HUMOS: superior o trasera
PESO APROX.: 156 kg
DIMENSIONES (Alt.xAnch.xProf.):
1150x442x452 mm

ACABADO:

- Pintura negro mate
- Esmalte blanco
- Esmalte negro

ACCESORIOS: revestimiento completo en cristal (lateral superior y frente), placa superior en piedra esteatita, base giratoria 360°, plancha de suelo específica de cristal o en acero negro.

La Jøtul F 373 ha recibido los premios al diseño: "Red dot design award: best of the best" y "Merket for Good Design" del Norsk Designråd.



reddot design award
winner 2007 – best of the best



MERKET FOR GOD DESIGN
NORSK DESIGNRÅD

JØTUL F 375



Esta estufa de líneas rectas tiene una discreta puerta de cristal que cierra el espacio de almacenamiento en cuyo interior queda un estante que se puede retirar si se considera necesario.

POTENCIA: min. 3,6 | max. 9 kW
EFICIENCIA: 73%
EMISIONES CO: 0,12%
Ø SALIDA DE HUMOS: 150 mm
SALIDA DE HUMOS: superior o trasera
PESO APROX.: 165 kg
DIMENSIONES (Alt.xAnch.xProf.):
1150x442x452 mm

ACABADO:

- Pintura negro mate

ACCESORIOS: revestimiento completo en cristal (lateral superior y frente), placa superior en piedra esteatita, plancha de suelo específica de cristal o en acero negro.

JØTUL F 375 HIGH TOP



Esta estufa en versión alta se puede equipar con el sistema de acumulación de calor Jøtul. Disponga del mejor diseño, y cierre el compartimento inferior con una puerta de cristal.

POTENCIA: min. 3,6 | max. 9 kW
EFICIENCIA: 73%
EMISIONES CO: 0,12%
Ø SALIDA DE HUMOS: 150 mm
SALIDA DE HUMOS: superior o trasera
PESO APROX.: 200 kg
(kit de acumulación 60 kg)
DIMENSIONES (Alt.xAnch.xProf.):
1526x442x452 mm

ACABADO:

- Pintura negro mate

ACCESORIOS: kit de acumulación de calor Jøtul, placa superior en piedra esteatita, plancha de suelo específica de cristal o en acero negro.

SISTEMA DE ACUMULACIÓN DE CALOR JØTUL

Eficacia y diseño

El sistema de acumulación de calor Jøtul Heat Storage System nos da un extra de calor acumulado que permite alcanzar una autonomía de hasta 12 horas tras la última carga de leña.

El material utilizado presenta una inercia térmica y una capacidad de almacenamiento de energía excepcional que junto con la solución técnica empleada permite al producto ofrecer más potencia durante más tiempo incluso con el fuego apagado. El sistema de almacenamiento, muy compacto, está dentro de la estufa almacenando el calor producido por la cámara de combustión debajo de él.

Regulación de la ventilación

El regulador de ventilación se encuentra encima de la estufa permitiendo elegir entre calor por convección o radiación. Encienda el fuego con el regulador abierto para una calefacción rápida por convección. En posición cerrada, el calor se acumula para ser retornado más tarde hasta durante 12 horas.

Más tiempo de calor

El sistema de almacenamiento de calor Jøtul Heat Storage System nos puede dar hasta 12 horas más de tiempo de calefacción con el regulador de ventilación cerrado.

El test se llevó a cabo de esta forma: comenzamos con una carga normal de 2,25 kg de leña seguida de cuatro cargas más de 2,25 kg cada 45-50 minutos. La última carga es más que suficiente para mantener la estufa caliente durante toda la noche hasta la siguiente carga la mañana siguiente.

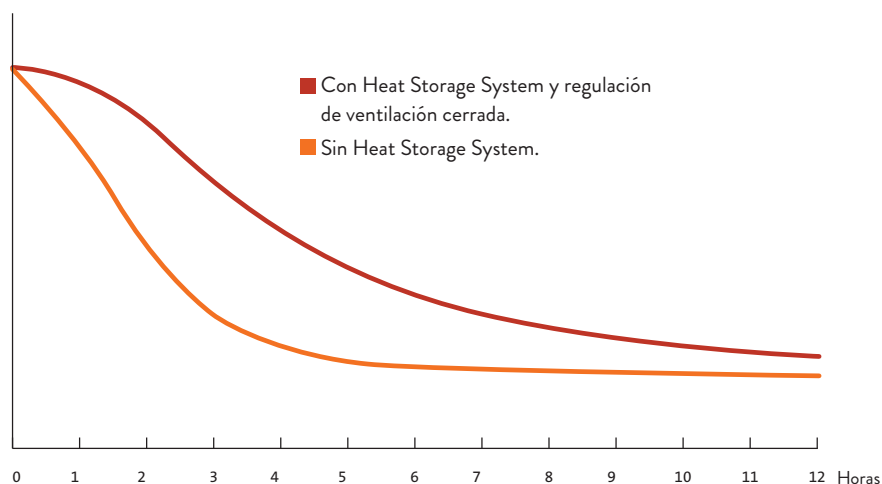
El tiempo total de fuego fue de 3,5-4 horas.

El consumo total de leña: 11,25 kg



Del aire frío a la combustión limpia

1. Entrada de aire
2. Circuito secundario de aire para combustión limpia
3. La circulación de aire precalentado mantiene el cristal limpio
4. El calor se almacena en lo alto de la estufa con el regulador de ventilación cerrado
5. Salida de aire caliente con regulador abierto



GAMA
JØTUL
F 480

LAS ESTUFAS REDONDEADAS

Si le gustan las líneas suaves y fluidas, el gran cristal de esta estufa le ofrecerá una panorámica del fuego inolvidable. Estas estufas, al ser de convección le permiten instalarlas en esquinas reducidas.



POTENCIA NOMINAL
6 kW

TRONCOS
30 CM

CAPACIDAD HASTA
275 M³

ECO COMBUSTION



JØTUL F 481 - NOVEDAD



De formas suaves y redondeadas, la Jøtul F 481, presenta un práctico y estético compartimento inferior para almacenar sus accesorios o su leña.

POTENCIA: min. 3,5 | max. 10 kW
RENDIMIENTO: 75 %
EMISIONES CO: 0,08 %
Ø SALIDA DE HUMOS: 150 mm
SALIDA DE HUMOS: superior o trasera
PESO APROX.: 198 kg
DIMENSIONES (Alt.xAnch.xProf.):
1180x466x460 mm

ACABADO:
● Pintura negro mate

ACCESORIOS: plancha de suelo.

JØTUL F 483 - NOVEDAD



La Jøtul F 483 presenta el reconocible pedestal central marca de la casa de Jøtul. Opte por el accesorio de base giratoria para poder contemplar el espectáculo del fuego desde cualquier ángulo de su casa.

POTENCIA: min. 3,5 | max. 10 kW
RENDIMIENTO: 75 %
EMISIONES CO: 0,08 %
Ø SALIDA DE HUMOS: 150 mm
SALIDA DE HUMOS: superior o trasera
PESO APROX.: 186 kg
DIMENSIONES (Alt.xAnch.xProf.):
1180x466x460 mm

ACABADO:
● Pintura negro mate

ACCESORIOS: plancha de suelo,
base giratoria 360°.



JØTUL F 305 - NOVEDAD

EL ESPECTÁCULO DE LAS LLAMAS

Elija una estufa clásica, trabaje en sus líneas para dotarle de un espíritu contemporáneo, y obtendrá la Jøtul F 305. Nuestra propuesta es una gama de estufas intemporales, inspiradas en lo mejor de las estufas tradicionales que han forjado la reputación de Jøtul. Si busca una estufa funcional, con una buena capacidad de calefacción, donde las llamas del hogar tienen una visibilidad máxima, este modelo está hecho para usted. Sólo se lo pondremos difícil para elegir entre las distintas versiones y colores.

DESCUBRA LA GAMA JØTUL F 305 EN LA PÁGINA 20.





LAS NEO-
CLÁSICAS
JØTUL

¡GRANDES VISTAS A LAS LLAMAS!

La gama Jøtul F 305 se puede componer con 3 tipos de base: una base clásica, patas largas o patas cortas (en opción). Su diseño horizontal facilita la carga de troncos y acelera la difusión de calor en su casa. Su pantalla de convección trasera permite acercarla a la pared. Los diseñadores noruegos Anderssen & Vøll han concebido una estufa que integra 160 años de experiencia en un diseño intemporal.



RENDIMIENTO
79%

TRONCOS
40 CM

CAPACIDAD HASTA
250 M³

ECO COMBUSTION



JØTUL F 305 LL - NOVEDAD



La Jøtul F 305 LL sobre 4 pies atrae toda la luz hacia la gran cámara de combustión y el espectáculo de las llamas. Sus intuitivos mandos de gestión de entrada de aire y su práctico cenicero escondido tras la puerta hacen que esta estufa sea muy cómoda de utilizar.

POTENCIA: min. 3,5 | nom. 7 | max. 10 kW
EMISIONES CO: 0,07 %
Ø SALIDA DE HUMOS: 150 mm
SALIDA DE HUMOS: superior o trasera
PESO APROX.: 143 kg
DIMENSIONES (ALT.XANCH.XPROF.):
850x560x420 mm

ACABADO:

- Pintura negro mate
- Esmalte blanco

ACCESORIOS: 4 patas cortas en pintura negra, bandeja frontal, placa superior en piedra esteatita.

JØTUL F 305 B - NOVEDAD



La Jøtul F 305 B descansa sobre una sólida base y le ofrece la posibilidad de almacenar leña bajo la cámara de combustión.

POTENCIA: min. 3,5 | nom. 7 | max. 10 kW
EMISIONES CO: 0,07 %
Ø SALIDA DE HUMOS: 150 mm
SALIDA DE HUMOS: superior o trasera
PESO APROX.: 167 kg
DIMENSIONES (ALT.XANCH.XPROF.):
850x560x420 mm

ACABADO:

- Pintura negro mate

ACCESORIOS: placa superior en piedra esteatita.



ACCESORIOS

“ Los diseñadores noruegos Anderssen & Voll han concebido una estufa que integra 160 años de experiencia en un diseño intemporal ”



PIEDRA ESTEATITA

La placa superior en piedra esteatita con sus 7 cm de grosor estira la estética de su estufa, y sus 34 kg de material acumulador de calor se suman a la inercia térmica del hierro fundido.

BANDEJA FRONTAL

La bandeja frontal del modelo LL facilita la operación de la estufa y que no caigan cenizas al suelo.

ANDERSSEN & VOLL



Torbjørn Anderssen y Espen Voll nacieron respectivamente en Elverum, 1976 y en Trondheim, 1965.

Ambos tienen raíces familiares creativas; Torbjørn es hijo de músico y profesora, y Espen es hijo de ceramista y arquitecto.

Tras graduarse en la Bergen Academy of Art and Design y en la Oslo National Academy of Arts, ambos fundaron el grupo de diseño Norway Says en el año 2000. Norway Says se constituyó como líderes del movimiento de internacionalización de los diseñadores noruegos, a la vez que atraía el interés internacional hacia la joven escena del diseño emergente en Noruega.

Norway Says culminó con la obtención del premio Söderbergs Award en 2007 y con una exhibición retrospectiva en el Museo Nacional de Arte, Arquitectura y Diseño de Oslo en 2009.

Anderssen&Voll se creó en 2009. Su trabajo abarca desde diseño para el sector textil, decoración, iluminación y amueblamiento hasta aparatos electrónicos para algunas de las marcas internacionales más reconocidas de Europa.

Son claves en las propuestas de lo que se conoce como New Nordic con sus aportaciones a empresas como Muuto, Kvadrat, Erik Jørgensen, Wrong for Hay, Jøtul, Røros Tweed y LK Hjelle. Su trabajo también encaja en marcas italianas como pueden ser Magis, Foscarini, y Lapalma.

Trabajar con diversas culturas industriales desde las montañas de Noruega hasta las llanuras del Véneto en Italia es una continua fuente de inspiración, como lo son las posibilidades del pensamiento industrial global.

Torbjørn Anderssen, además es profesor de la Bergen Academy of Art and Design.



LA CALIDAD DEL ESMALTE JØTUL

Jøtul ha sido pionero en el proceso de esmaltado porcelánico para estufas desde hace ya más de 50 años. Nuestros acabados en esmalte brillante no sólo son los mejores sino también los más bonitos, puesto que resaltan con gusto la combinación de superficies lisas y texturadas que componen el diseño de un hogar o estufa Jøtul.

El secreto de la excepcional calidad de nuestro esmaltado reside en el proceso de fabricación. La primera etapa en la fundición es esencial para producir un hierro fundido de calidad superior indispensable para obtener un acabado perfecto.

Antes del esmaltado, cada pieza de la estufa es bombardeada con arena, una por una, para eliminar toda traza de óxidos o grafitos de la superficie, con el fin de que el esmalte se adhiera a la perfección.

Esta es la razón por la que podemos garantizar que nuestro esmalte es el de mayor calidad y “será eterno”.

Hoy, Jøtul tiene productos con diferentes grados de brillo: algunos acabados son mates, otros más brillantes, y algunas de nuestras estufas tienen el afamado acabado mayólica.

El denominador común a todos estos acabados esmaltados es la durabilidad. Una superficie esmaltada facilita la limpieza y no necesita mantenimiento, para que usted y su familia disfruten de su estufa Jøtul durante generaciones.

NUESTROS ACABADOS ESMALTADOS CLÁSICOS



Esmalte azul-negro



Esmalte marrón mayólica



Esmalte marfil

NUESTROS ACABADOS ESMALTADOS MODERNOS



Esmalte negro



Esmalte blanco

LOS
CLÁSICOS
JØTUL

ELEGANCIA FUNCIONAL

A lo largo de los años nuestra gama de estufas clásicas ha adquirido una reputación que la confirma entre las mejores estufas de leña del mercado si usted busca un producto de calidad, duradero y de elevadas prestaciones. Le proponemos estufas de tamaño discreto y también de gran capacidad. Sin duda encontrará el modelo que necesita. De fácil empleo, y con un rango de potencia flexible, las podrá disfrutar igual en una noche fresca de otoño que en el día más frío del invierno.

JØTUL F 3



Estufa de hogar horizontal con capacidad suficiente para albergar troncos de 40 cm. Su cristal ofrece una excelente visión de las llamas, y su cenicero independiente facilita las labores de limpieza.

CAPACIDAD: hasta 225 m³
POTENCIA: min. 3,4 | nom. 6 | max. 9 kW
EFICIENCIA: 78%
EMISIONES CO: 0,05%
TRONCOS: 40 cm
Ø SALIDA DE HUMOS: 150 mm
SALIDA DE HUMOS: superior, trasera o lateral
PESO APROX.: 124 kg
DIMENSIONES (Alt.xAnch.xProf.):
 707x577x484 mm

ACABADO:

- Pintura negro mate
- Esmalte azul-negro
- Esmalte marrón mayólica
- Esmalte marfil

ACCESORIOS: plancha de suelo, anillos decorativos en fundición para salida superior pintados o esmaltados.

JØTUL MF 3



Versión multi-fuel del emblemático modelo Jøtul F 3. Su puerta sin arcos ofrece una visión limpia de las llamas. Fácil utilización con un mando de regulación del aire primario en la portezuela del cenicero y el secundario sobre la puerta.

CAPACIDAD: hasta 225 m³
POTENCIA: min. 3,5 | nom. 6,5 | max. 10 kW
EFICIENCIA: 79%
EMISIONES CO: 0,30%
TRONCOS: 40 cm
Ø SALIDA DE HUMOS: 150/175 mm
SALIDA DE HUMOS: superior o trasera
PESO APROX.: 124 kg
DIMENSIONES (Alt.xAnch.xProf.):
 707x577x484 mm

ACABADO:

- Pintura negro mate

ACCESORIOS: plancha de suelo, deflector térmico trasero.



JØTUL F 100



No se deje engañar por ella, aún siendo la estufa más compacta de la línea de estufas clásicas, es capaz de albergar troncos de 40 cm ¡Toda la experiencia de Noruega concentrada! Su cenicero independiente evita la dispersión de cenizas. Para una visión de fuego sin obstrucciones, elija la Jøtul F 100 SE y su puerta sin arcos.



CAPACIDAD: hasta 200 m³
POTENCIA: min. 2,7 | nom. 5 | max. 7,5 kW
EFICIENCIA: 78%
EMISIONES CO: 0,18%
TRONCOS: 40 cm
Ø SALIDA DE HUMOS: 125 mm
SALIDA DE HUMOS: superior o trasera
PESO APROX.: 97 kg
DIMENSIONES (Alt.xAnch.xProf.):
 570 x 528 x 445 mm



ACABADO:

- Pintura negro mate

ACCESORIOS: plancha de suelo.

JØTUL F 400



La Jøtul F 400 es una de las estufas más grandes que se ofrecen en Noruega, con una cámara de combustión para troncos de 50 cm. También disponible en versión SE –“Special Edition”- con puerta sin arcos, la Jøtul F 400 SE, sólo en pintura negra.

CAPACIDAD: hasta 300 m³
POTENCIA: min. 3,9 | nom. 7 | max. 12 kW
EFICIENCIA: 84%
EMISIONES CO: 0,12%
TRONCOS: 50 cm
Ø SALIDA DE HUMOS: 150 mm
SALIDA DE HUMOS: superior o trasera
PESO APROX.: 158 kg
DIMENSIONES (Alt.xAnch.xProf.):
 744x670x597 mm

ACABADO:

- Pintura negro mate
- Esmalte azul-negro
- Esmalte marrón mayólica
- Esmalte marfil

ACCESORIOS: plancha de suelo, adaptador para toma de aire exterior ø 80 mm, deflector térmico trasero.



JØTUL F 500



Estufa de gran capacidad y autonomía, dispone de una puerta en el lateral izquierdo que facilita las labores de carga. Si prefiere una puerta sin arcos, opte por la versión Jøtul F 500 SE pintada en negro.

CAPACIDAD: hasta 350 m³
POTENCIA: min. 4 | nom. 8,5 | max. 14 kW
EFICIENCIA: 78%
EMISIONES CO: 0,10%
TRONCOS: 55 cm
Ø SALIDA DE HUMOS: 150 mm
SALIDA DE HUMOS: superior o trasera
PESO APROX.: 200 kg
DIMENSIONES (Alt.xAnch.xProf.):
 740x720x700 mm

ACABADO:

- Pintura negro mate
- Esmalte azul-negro
- Esmalte marrón mayólica
- Esmalte marfil

ACCESORIOS: calienta platos en piedra esteatita, plancha de suelo, adaptador para toma de aire exterior ø 80 mm, deflector térmico trasero.



JØTUL F 600



La estufa más potente del catálogo de Jøtul, la Jøtul F 600 sólo es apta para salones de gran tamaño. Este modelo viene equipado con puerta frontal de dos hojas, y una puerta de carga lateral. Su cenicero independiente facilita la limpieza de cenizas.

CAPACIDAD: hasta 400 m³
POTENCIA: min. 4 | nom. 9,5 | max. 16 kW
EFICIENCIA: 78%
EMISIONES CO: 0,10%
TRONCOS: 55 cm
Ø SALIDA DE HUMOS: 150 mm
SALIDA DE HUMOS: superior o trasera
PESO APROX.: 200 kg
DIMENSIONES (Alt.xAnch.xProf.):
 800x733x540 mm

ACABADO:

- Pintura negro mate
- Esmalte azul-negro
- Esmalte marrón mayólica
- Esmalte marfil

ACCESORIOS: calienta platos en piedra esteatita, plancha de suelo, adaptador para toma de aire exterior ø 100 mm, deflector térmico trasero.





ESTUFAS
RÚSTICAS
JØTUL

RETORNO AL VINTAGE

Para nostálgicos tenemos nuestra gama de estufas rústicas. Estufas de diseño único que pese al transcurrir el paso de los años siguen haciendo honor al material del que están hechas: la fundición de hierro. Líneas rectas y diseños que permanecen.

JØTUL F 602



Este modelo intemporal fue originalmente concebido en los años 30 por los arquitectos Blakstad og Munthe-Kaas y diseñado por el escultor Ørnulf Bast. Más adelante ha sufrido modificaciones técnicas como la incorporación de un sistema de doble combustión.

CAPACIDAD: hasta 200 m³
POTENCIA: min. 2,3 | nom. 6 | max. 8,5 kW
EFICIENCIA: 80%
EMISIONES CO: 0,14%
TRONCOS: 40 cm
Ø SALIDA DE HUMOS: 125 mm
SALIDA DE HUMOS: superior o trasera
PESO APROX.: 78 kg
DIMENSIONES (Alt.xAnch.xProf.):
640x320x540 mm

ACABADO:

- Pintura negro mate
- Esmalte azul-negro

ACCESORIOS: plancha de suelo.



CLASSIC AWARD FOR DESIGN EXCELLENCE
NORWEGIAN DESIGN COUNCIL

JØTUL F 602 N GD



La estufa original, la más vendida del mundo durante décadas, sin doble combustión, pero eficaz dentro de su sencillez.

CAPACIDAD: hasta 225 m³
POTENCIA: min. 2,5 | nom. 7 | max. 9,5 kW
EFICIENCIA: 74%
EMISIONES CO: 0,27%
TRONCOS: 40 cm
Ø SALIDA DE HUMOS: 125 mm
SALIDA DE HUMOS: superior o trasera
PESO APROX.: 60 kg
DIMENSIONES (Alt.xAnch.xProf.):
640x315x540 mm

ACABADO:

- Pintura negro mate

ACCESORIOS: plancha de suelo.



CLASSIC AWARD FOR DESIGN EXCELLENCE
NORWEGIAN DESIGN COUNCIL



JØTUL F 8 TD



Sus líneas inspiradas en el estilo colonial norteamericano son un elemento decorativo en sí mismo. Su concepción simple y depurada le confiere una capacidad calorífica impresionante y una fiabilidad a toda prueba, con una relación calidad-precio imbatible.

CAPACIDAD: hasta 300 m³
POTENCIA: min. 4 | nom. 8 | max. 12 kW
EFICIENCIA: 75%
EMISIONES CO: 0,28%
TRONCOS: 50 cm
Ø SALIDA DE HUMOS: 150/175 mm
SALIDA DE HUMOS: superior o trasera
PESO APROX.: 141 kg
DIMENSIONES (Alt.xAnch.xProf.):
750x666x430 mm

ACABADO:

- Pintura negro mate

ACCESORIOS: plancha de suelo.

JØTUL F 118



La estufa Jøtul F 118 es un clásico que no pasa de moda al que se le ha añadido la tecnología de combustión limpia Jøtul. Diseñada a finales de los años 30, esta estufa de leña tiene capacidad para troncos de 60 cm de largo. Su peculiar diseño le confiere a pesar del paso de los años, gran eficiencia y autonomía.

CAPACIDAD: hasta 300 m³
POTENCIA: min. 4 | nom. 8 | max. 12 kW
EFICIENCIA: 79%
EMISIONES CO: 0,16%
TRONCOS: 60 cm
Ø SALIDA DE HUMOS: 125 mm
SALIDA DE HUMOS: superior, trasera y lateral
PESO APROX.: 145 kg
DIMENSIONES (Alt.xAnch.xProf.):
785x361x841 mm

ACABADO:

- Pintura negro mate

ACCESORIOS: plancha de suelo, deflector térmico lateral.



“Reduzco mi llama al
anochecer, quiera Dios que no
se extinga jamás”

*Este es el antiguo dicho noruego
grabado en el frente de todas
las Jøtul F 118.*





JØTUL I 520

EXPERIMENTE EL PLACER DE UN HOGAR DISEÑADO ARQUITECTÓNICAMENTE

Jøtul I 520 es un hogar con un diseño ajeno a las tendencias pasajeras y los cambios en el diseño de interiores. Este hogar es un elemento arquitectónico importante en una casa, hecho para durar.

De líneas simples y con una construcción robusta en fundición de hierro, será el punto de partida óptimo para crear la chimenea que disfrutará durante muchos, muchos años.

DESCUBRA LA GAMA JØTUL I 520 EN LA PÁGINA 30.



JØTUL
HOGARES

HOGARES

Los hogares Jøtul son el motor y corazón de una chimenea. Cuando usted elige construir una chimenea, es una decisión para mucho tiempo. Por eso, Jøtul concibe diseños intemporales para que su hogar se integre como parte natural de la arquitectura de la habitación en la que se integra. Los hogares de fundición de hierro tienen gran durabilidad y no se deforman, de forma que las puertas, bisagras y mecanismos de cierre permanecen fiables y robustos incluso tras un uso intensivo y el paso del tiempo.



JØTUL I 520



Jøtul I 520 F



Jøtul I 520 FRL



Jøtul I 520 FR



Jøtul I 520 FL

La serie Jøtul I 520 es un concepto flexible de hogares consistente en cuatro versiones diferentes. Puede elegir entre cristal en una, dos o tres caras. El diseño es intemporal, y su construcción óptima. Sus placas interiores de refuerzo están esmaltadas en blanco para una cámara de combustión más luminosa. Los cristales de este hogar incorporan un recubrimiento reflector de calor que asegura un cristal más limpio y mejor combustión. Con cierre automático de "portazo" y posibilidad de toma de aire del exterior, este hogar funciona eficientemente desde 3,5 kW.

CAPACIDAD: hasta 300 m³

POTENCIA: min. 3,9 | nom. 7 kW | max. 12 kW

EFICIENCIA: 77%

EMISIONES CO: 0,07%

TRONCOS: 50 cm

Ø SALIDA DE HUMOS: 150 mm

SALIDA DE HUMOS: superior o trasera

PESO APROX.: 110 kg

DIMENSIONES BÁSICAS DEL HOGAR (Alt.xAnch.xProf.):
524x670x431 mm

ACABADO:

● Pintura negro mate

ACCESORIOS: soporte con patas regulables, kit de bisagras a derecha, marco ancho, rejillas de instalación, conexión de aire exterior, tapa de cámara de convección.



JØTUL I 350



Las nuevas tendencias sugieren diseños como los que presenta el hogar Jøtul I 350 FL con su cámara de combustión vertical cubierta de paneles de vermiculita que resalta la belleza de las llamas en su interior.

CAPACIDAD: hasta 300 m³
POTENCIA: min. 3,2 | nom. 8 kW | max. 12 kW
EFICIENCIA: 73%
EMISIONES CO: 0,08%
TRONCOS: 35 cm
Ø SALIDA DE HUMOS: 150 mm
SALIDA DE HUMOS: superior
PESO APROX.: 132 kg
DIMENSIONES BÁSICAS DEL HOGAR (Alt.xAnch.xProf.):
615x553x444 mm



ACABADO:
● Pintura negro mate

ACCESORIOS: toma de aire del exterior, distribuidor de aire.

JØTUL I 530



El hogar Jøtul I 530 es un hogar que permite albergar troncos de 50 cm. Su frente asimétrico le otorga un diseño particular que permite que se integre en interiores con el revestimiento de su elección.

CAPACIDAD: hasta 350 m³
POTENCIA: min. 3,8 | nom. 9 kW | max. 14 kW
EFICIENCIA: 71%
EMISIONES CO: 0,25%
TRONCOS: 50 cm
Ø SALIDA DE HUMOS: 175/200 mm
SALIDA DE HUMOS: superior
PESO APROX.: 125 kg
DIMENSIONES BÁSICAS DEL HOGAR (Alt.xAnch.xProf.):
544x630x433 mm

ACABADO:
● Pintura negro mate

ACCESORIOS: cenicero interior, marco decorativo, distribuidor de aire superior, cristal decorativo frontal, bandeja frontal, revestimiento de piedra esteatita.

JØTUL I 570



El hogar Jøtul I 570 es un hogar de líneas limpias en la gama de máquinas de gran potencia. Su construcción 100% en hierro fundido, sus innovadoras placas interiores blancas y la calidad Jøtul hacen de este hogar una elección ideal en cualquier tipo de decoración.

CAPACIDAD: hasta 425 m³
POTENCIA: min. 3,8 | nom. 14 kW | max. 17 kW
EFICIENCIA: 77%
EMISIONES CO: 0,12%
TRONCOS: 55 cm
Ø SALIDA DE HUMOS: 200 mm
SALIDA DE HUMOS: superior
PESO APROX.: 220 kg
DIMENSIONES BÁSICAS DEL HOGAR (Alt.xAnch.xProf.):
575x740x500 mm

ACABADO:
● Pintura negro mate

ACCESORIOS: marco decorativo, cenicero, distribuidor de aire, revestimiento de piedra esteatita.



JØTUL I 400



Jøtul I 400 Flat



Jøtul I 400 Panorama



Jøtul I 400 Harmony

La serie Jøtul I 400 es idónea para estancias de pequeño tamaño. Jøtul I 400 Flat tiene un frente plano mientras que Jøtul I 400 Panorama tiene un cristal curvo, y ambos ofrecen gran visión de fuego. Jøtul I 400 Harmony tiene dos puertas plegables en el lateral para disfrutar de un hogar abierto.

CAPACIDAD: hasta 225 m³
POTENCIA: min. 3,7 | nom. 6 kW | max. 9 kW
EFICIENCIA: 74%
EMISIONES CO: 0,19%
Ø SALIDA DE HUMOS: 150 mm
SALIDA DE HUMOS: superior
PESO APROX.: 110/125 kg
DIMENSIONES BÁSICAS DEL HOGAR (Alt.xAnch.xProf.):
 492x640x462 mm

ACABADO:

● Pintura negro mate

JØTUL I 80



Algo más pequeño que su hermano mayor, el sistema Jøtul I 80, con sus 14 kW de potencia puede albergar troncos de 50 cm de longitud.

CAPACIDAD: hasta 350 m³
POTENCIA: min. 3,8 | nom. 9 kW | max. 14 kW
EFICIENCIA: 71%
EMISIONES CO: 0,25%
Ø SALIDA DE HUMOS: 175/200 mm
SALIDA DE HUMOS: superior
PESO APROX.: 125 kg
DIMENSIONES BÁSICAS DEL HOGAR (Alt.xAnch.xProf.):
 569x630x433 mm

ACABADO:

● Pintura negro mate

ACCESORIOS: cenicero interior, distribuidor de aire superior.



JØTUL I 18

La versión Harmony del hogar Jøtul I 18 tiene un sistema de apertura con 4 hojas móviles que le permitirá elegir entre dejar su hogar completamente abierto para disfrutar de las llamas o cerrado para optimizar la combustión y la seguridad.

CAPACIDAD: hasta 425 m³
POTENCIA: min. 3 | nom. 10 kW | max. 17 kW
EFICIENCIA: 81%
EMISIONES CO: 0,09%
Ø SALIDA DE HUMOS: 200 mm
SALIDA DE HUMOS: superior
PESO APROX.: 186 kg
DIMENSIONES BÁSICAS DEL HOGAR (Alt.xAnch.xProf.):
 610x746x600 mm

ACABADO:

● Esmalte azul-negro

ACCESORIOS: cenicero interior, marco decorativo, distribuidor de aire superior.



JØTUL C 24

CASETE COMPACTO JØTUL CON TODA LA TECNOLOGÍA

El nuevo casete compacto Jøtul C 24 ofrece una gran visión de fuego en un diseño sobrio adaptable a cualquier diseño de interior. Todo lo que usted espera de un casete Jøtul lo encontrará en el casete Jøtul C 24: combustión limpia, combustión estanca, una eficiente combustión y un innovador sistema de cierre.

DESCUBRA LA JØTUL C 24 EN LA PÁGINA 36.





JØTUL
CASETES

CASETES

Los casetes Jøtul son la opción ideal para quien ya dispone de una chimenea abierta y desea obtener seguridad y eficiencia, además de un toque de distinción. Con los casetes Jøtul conseguirá un mayor rendimiento y una combustión de larga duración, todo esto con muy poca obra, o incluso sin tener que realizar ninguna puesta que encajan en huecos de chimeneas pre-existentes. La cámara de distribución de calor integrada aprovecha el efecto natural de convección del aire y lo hace circular hacia la habitación.



JØTUL C 24



El nuevo casete compacto Jøtul C 24 ofrece una gran visión de fuego en un diseño sobrio adaptable a cualquier diseño de interior. Con todos los atributos esperables de un hogar moderno: doble combustión limpia, conexión a aire exterior, cierre tipo portazo, ventilador de convección (en opción), le permite transformar una chimenea abierta en un sistema de calefacción moderno y eficiente.

CAPACIDAD: hasta 250 m³

POTENCIA: nom. 7 kW | max. 10 kW

EFICIENCIA: 78%

EMISIONES CO: 0,06%

TRONCOS: 50 cm

Ø SALIDA DE HUMOS: 150 mm

SALIDA DE HUMOS: superior

PESO APROX.: 136 kg

DIMENSIONES BÁSICAS DEL HOGAR

(Alt.xAnch.xProf.):

510x705x441 mm

HUECO DE: 694x500

ACABADO:

● Pintura negro mate

ACCESORIOS: marco ancho opcional (40 mm), turbina tangencial con mando de control mural, kit de conexión de aire del exterior.



JØTUL C 31



El casete Jøtul C 31 de línea clásica tiene una larga historia en Jøtul. Este modelo presenta un acabado en esmalte azul-negro de alta calidad Jøtul y dispone de sistema de gestión de cenizas.

CAPACIDAD: hasta 300 m³
POTENCIA: nom. 8 kW | max. 12 kW
EFICIENCIA: 73%
EMISIONES CO: 0,2%
TRONCOS: 55 cm
Ø SALIDA DE HUMOS: 175 mm
SALIDA DE HUMOS: superior
PESO APROX.: 143 kg
DIMENSIONES BÁSICAS DEL HOGAR
(Alt.xAnch.xProf.):
570x870x400 mm
HUECO DE: 740x575

ACABADO:
● Esmalte azul-negro

ACCESORIOS: kit de turbinas axiales automáticas.

JØTUL C 33



Con idénticas características técnicas que el modelo Jøtul C 31, el casete Jøtul C 33, aporta unas líneas más sencillas y actuales de diseño mediterráneo.

CAPACIDAD: hasta 300 m³
POTENCIA: nom. 8 kW | max. 12 kW
EFICIENCIA: 73%
EMISIONES CO: 0,2%
TRONCOS: 55 cm
Ø SALIDA DE HUMOS: 175 mm
SALIDA DE HUMOS: superior
PESO APROX.: 143 kg
DIMENSIONES BÁSICAS DEL HOGAR
(Alt.xAnch.xProf.):
570x870x400 mm
HUECO DE: 740x575

ACABADO:
● Esmalte azul-negro

ACCESORIOS: kit de turbinas axiales automáticas.





ACCESORIOS JØTUL

Le presentamos una selección de accesorios Jøtul.
Estos productos, producidos o probados en nuestras fábricas son de calidad garantizada. Nuestros distribuidores están a su disposición para recomendarles los accesorios más adecuados para su proyecto.

ACCESORIOS DE EVACUACIÓN DE HUMOS

Los conductos Jøtul son de acero de 0,6 mm de espesor, esmaltados tanto interior como exteriormente.

Acabados: negro mate, azul-negro, marfil, marrón mayólica y blanco.

Diámetros: 125, 150 mm.



Tapajuntas



Codo liso
90° o 45°



T con registro



Conducto longitud
25 cm
50 cm
100 cm



ACCESORIOS JØTUL

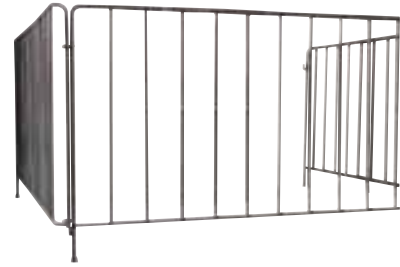
Les proponemos accesorios y complementos para nuestros productos.



Leñeros de piel o fieltro



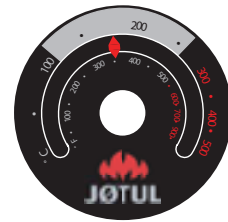
Juego de útiles en
acero negro/inox



Barrera de seguridad para niños



Cartuchos ecológicos de encendido



Termómetro magnético Jøtul



Kit de conexión de aire del exterior



Guante Jøtul



PLANCHAS PROTECTORAS DE PAVIMENTO

Nuestra selección de planchas protectoras de pavimento se ofrece en varios materiales, formas y colores. Las planchas de suelo propuestas son de cristal de 6 mm o de acero de 1,25 mm de espesor.

PLANCHAS DE SUELO ESPECÍFICAS



Plancha de suelo para Jøtul F 160 y Jøtul F 370

Acabado disponible: cristal

Dimensiones: 70 x 48 cm

Acabado disponible: acero negro

Dimensiones: 70 x 86 cm

Consultar dimensiones y especificaciones de otras planchas de suelo esmaltadas a juego con las estufas clásicas.



PLANCHAS DE SUELO UNIVERSALES



Plancha de suelo n.º 1

Acabado disponible: cristal⁽¹⁾
Dimensiones: ø 120 cm
Acabado disponible: acero negro
Dimensiones: ø 125 cm



Plancha de suelo n.º 2

Acabados disponibles: cristal o acero negro
Dimensiones: ø 90 – 80 cm
ø 125 – 110 cm



Plancha de suelo n.º 3

Acabados disponibles: cristal⁽¹⁾ o acero negro
Dimensiones: 80 x 100 cm



Plancha de suelo n.º 4

Acabados disponibles: cristal o acero negro
Dimensiones: 50 x 70 cm (acero)
50 x 75 cm (cristal)
65 x 85 cm
80 x 100 cm
100 x 100 cm



Plancha de suelo n.º 6

Acabados disponibles: cristal o acero negro
Dimensiones: 133 x 110 cm

*Las planchas de suelo se ofrecen en cristal de 6 mm o en acero de 1,25 mm de grosor.
(1) Se entrega con recorte para toma de aire por el suelo.*

LISTA DE COMPROBACIÓN PARA LA COMPRA DE SU ESTUFA U HOGAR

¿Es importante la ventilación?

Un hogar o estufa necesita tener una toma de aire del exterior para evitar posibles humos y una combustión más óptima. Usted puede aportar este aire exterior instalado rejillas de aire en la pared o creando un conducto de aire independiente desde el exterior hasta la parte inferior de la estufa u hogar.

Combustión estanca

Hoy en día las casas son cada vez más aisladas y estancas por lo que lo se hace necesario entradas de aire del exterior a los hogares o estufas para una mejor combustión. Nuestros productos con "closed combustion" se pueden equipar de una toma de aire del exterior, la cual puede ir canalizada a través del suelo o de

¿Dónde debo emplazar mi estufa u hogar? Para obtener el máximo beneficio y disfrute de su hogar, es importante que usted elija la correcta colocación, diseño y tamaño. Sería conveniente que usted dibujara la localización de la salida de humos en su pared e indicara el diámetro. Su distribuidor Jøtul le ayudara a elegir el modelo correcto y donde colocarlo.

la pared. Estas conexiones reducen o eliminan el consumo de aire de la habitación, con una menor necesidad de ventilación de la casa, y siendo por ello la solución perfecta para casas de bajo consumo energético u otras construcciones pasivas.

¿Qué tipo de tubería o chimeneas tiene?

Es muy útil que usted conozca las dimensiones y la altura de la salida de humos que usted posea a la hora de elegir su estufa u hogar. Si la sección del tiro es demasiado pequeña, no es lo suficientemente alta o hay demasiados hogares integrados en el mismo tiro, esto puede provocar mal tiraje y por tanto revoco de humos.

¿Cuánto peso puede soportar el suelo?

Los hogares o casetes Jøtul tienen revestimientos por lo que no necesitan refuerzos en el suelo. Si usted quiere un revestimiento más pesado, como por ejemplo de piedra natural, en ese caso si puede necesitar algún refuerzo en el suelo.

¿Cuánta capacidad calorífica necesito?

En general una casa con un buen aislamiento térmico y unas ventanas aisladas necesita una potencia calorífica de 60-70 vatios por m². Para calentar por tanto un área de 70 m² es necesario generar un fuego continuo que genere alrededor de 4,5 kW. Lo ideal por tanto sería calcular algún kW extra para los periodos de frio extremo.

¿NECESITA AYUDA PARA REALIZAR LA INSTALACIÓN?

El distribuidor de Jøtul autorizado le puede ofrecer una completa instalación para asegurar así que la estufa u hogar hayan sido instaladas de acuerdo a la normativa vigente. El producto se entrega con un completo manual de uso e instalación.



LEÑA DE TEMPORADA/ CONSEJOS DE ENCENDIDO

Hay varios trucos para comprobar si la leña está suficientemente seca. Al golpear dos troncos secos entre sí debe oírse un sonido peculiar. Si deja un tronco húmedo en una bolsa de plástico cerrada en una habitación caliente, aparecerá humedad en el interior de la bolsa si la leña aún está húmeda. Aunque la mejor manera de identificar la leña seca es el ruido característico como un “crack” que hace al arder.

Consejos para encender el fuego

Hay varias formas de encender el fuego, pero en todas debe tener cuidado con lo que quema en su estufa. Nunca emplee madera pintada o impregnada, ni plásticos que contengan cloro, como PVC. Estos materiales pueden producir gases altamente tóxicos. No utilice madera rescatada del mar puesto que contiene sal que también puede emitir cloro al quemarse. La leña almacenada en sitios fríos debería permanecer dentro de la habitación durante

Si tiene la intención de cortar la leña usted mismo, sepa que debería hacerlo temprano durante la primavera. En esta época puede cortarla en pedazos de poca longitud, partirla longitudinalmente y almacenarla durante todo el verano. La leña perderá mucha agua durante este período de tiempo, así que tenga cuidado de almacenarla en un lugar muy ventilado.

al menos un día antes de ser utilizada. La leña ideal para comenzar un fuego debería partirse en trozos de 4 cm de diámetro. Esto simplifica el encendido y facilitará que el tiro natural de la chimenea comience antes.

Antes de encender el fuego, se deben abrir todos los reguladores de tiro, algunas estufas disponen de uno, otras tienen dos. La manera más sencilla de encender un fuego es la siguiente:

- Coloque dos troncos en la base de la estufa y coloque encima varias capas de leña menuda, hasta alcanzar las entradas de aire secundarias. Termine con un tronco de tamaño normal encima de todos los demás.
- Coloque 2-3 sobres de encendido o similar justo debajo de la última capa de leña menuda, y enciéndala.
- En condiciones normales de tiro, puede usted cerrar la puerta de su estufa, y el fuego prenderá solo.

Otra buena idea es colocar dos troncos a cada lado de la cámara de combustión. Ponga unas bolas de papel entre ellos y apile leña menuda encima. Puede añadir más papel si lo considera necesario. Deberá vigilar que el fuego recibe suficiente suministro de aire durante 10-15 minutos, depende del tiro que usted necesite reforzar el suministro de aire entornando la puerta.

Añada combustible a la estufa con frecuencia, pequeñas cantidades cada vez. Si el fuego es demasiado intenso, el estrés térmico de la chimenea puede ser innecesariamente elevado. Queme el combustible con moderación. Evite que el fuego arda sin llama, puesto que es en este caso cuando más emisiones se producen. Los mejores resultados se obtienen cuando la llama es estable y el humo de la chimenea es imperceptible.



Encender el fuego es fácil siguiendo las indicaciones de Jøtul. Lea nuestras indicaciones en Jøtul.com para ver más trucos y consejos de encendido.

DISFRUTAR DEL FUEGO CON TRANQUILIDAD



Calefacción limpia con productos CO₂ neutral

Los productos Jøtul son de largo los productos más limpios disponibles del mercado, usted puede encender su estufa y sentirse plenamente a gusto con ella. La leña es un recurso renovable y la combustión limpia es tan eficiente que usted no contribuirá con el efecto invernadero. Esto se explica debido a que el CO₂ que se produce con la combustión no excede de la cantidad de ese gas que absorbe un nuevo árbol en crecimiento. Un producto de combustión limpia maximiza la energía que nos proporciona la leña y su emisión de partículas es mínima. La producción de Jøtul está enfocada a ser ecológica no solo en la utilización del aparato sino también en la creación del mismo. Esto nos garantiza que no hay metales pesados tóxicos en sus componentes y además esta producción se lleva a cabo bajo unos estrictos requisitos de emisiones.

Disfrutar del fuego

Usted tiene todas las razones para sentirse bien y relajado cuando se encuentre en frente de su hogar o estufa Jøtul. Nuestro objetivo es estar a la cabeza tecnológica de los hogares de leña pero siempre en consonancia con el respeto a la naturaleza y el medio ambiente. Y la combustión limpia es nuestro mayor exponente.

Jøtul fabrica sus estufas y hogares en Noruega sujetas a una de las más estrictas regulaciones en términos medio ambientales de todo el mundo. El principal componente es el hierro fundido reciclado. La leña es un recurso renovable y neutral con el CO₂, lo que hace que esta energía no contribuya en absoluto al efecto invernadero. Las estufas que incorporan el sistema de combustión limpio reducen la emisión de partículas en un 90% en comparación con las antiguas.

Es beneficioso ser respetuoso con el medio ambiente

La combustión limpia de Jøtul tiene otro efecto y es que estos productos necesitan menos leña que los productos tradicionales para aportar el mismo poder calorífico. Si usted usa su producto correctamente esto se traducirá en un ahorro de hasta el 50% en leña. Por tanto conseguimos dos efectos máximo rendimiento y menor consumo.

¿A que nos referimos por combustión limpia?

Combustión limpia significa que el hogar o estufa tiene un sistema de doble combustión que quema la leña de una forma óptima manteniendo las partículas y gases contaminantes en unos niveles muy bajos. En este sentido, conseguimos por tanto mínimas emisiones de humo porque el hogar utiliza toda la energía de la leña para calentar en vez de para producir humo.

Hierro fundido reciclado

Jøtul tiene un compromiso en el desarrollo de sus productos y no es otro que el de conseguir una producción lo más limpia posible. Los hogares o estufas de Jøtul se producen en una de las más modernas y limpias fundiciones del mundo. Sus principales materias primas se basan en el hierro reciclado. Los productos Jøtul son hechos de hierro que se derrite y se vuelve a fundir de nuevo.



RADIACIÓN Y CONVECCIÓN

El hierro fundido soporta grandes temperaturas, absorbe la energía, y la libera de forma continua. En nuestra gama, se pueden encontrar estufas de leña que entregan calor tanto por radiación como por convección.

Calor por radiación

La propagación de calor por radiación es la emisión de calor como luz invisible. Estos rayos viajan por el aire hasta que alcanzan algún material que los absorbe. Como resultado el material receptor se calienta. Este tipo de calor es ideal en una habitación de techos altos, en edificios con aislamiento pobre, o si usted busca calor rápido y directo de su hogar.

A la hora de situar mobiliario o cualquier otro objeto, tenga en cuenta que la cercanía de la estufa puede estar extremadamente caliente. Pueden usarse escudos de calor para

prevenir la radiación de calor en determinadas direcciones.

Calor por convección

La propagación de calor por convección se da cuando el aire alrededor de la estufa se calienta, se expande y se eleva por su propia temperatura. Si la estufa tiene una cámara de convección (planchas en los laterales con aperturas inferior y superior) el aire en dicha cámara se calienta antes y circula con mayor rapidez. La circulación de aire caliente de convección reparte el calor por la habitación. El aire caliente queda detenido bajo el techo pero es posible hacerlo bajar utilizando un

ventilador de techo. La convección lleva algo más de tiempo para calentar la habitación comparado con la radiación.

Convección y radiación

La mayoría de los hogares combinan ambos sistemas. El frente de las estufas radia calor a través del cristal de la puerta. Detrás de las estufas, normalmente hay placas de convección que cumplen con la doble función de proteger la pared creando un pequeño circuito de convección. Normalmente es el diseño de los laterales del producto el que determina si la estufa se puede catalogar como estufa de radiación o de convección.

Normalmente, la mayoría de estufas y hogares ofrecen una combinación de calor por convección y radiación.



Calor por radiación

Calor por convección

	JØTUL F 162	JØTUL F 163	JØTUL F 164	JØTUL F 165	JØTUL F 166	JØTUL F 167	JØTUL F 371	JØTUL F 371 HT	JØTUL F 373	JØTUL F 375	JØTUL F 375 HT
Página	10	10	11	11	11	11	16	16	17	17	17
Estandar:											
Capacidad máxima de calefacción en m ³	225	225	225	225	225	225	225	225	225	225	225
Eficiencia (%)	83	82	83	82	83	82	73	73	73	73	73
Troncos (cm)	33	33	33	33	33	33	30	30	30	30	30
Potencia (min/nom/max kW)	3,7/5/9	3,7/5/9	3,7/5/9	3,7/5/9	3,7/5/9	3,7/5/9	3,6/5,5/9	3,6/5,5/9	3,6/5,5/9	3,6/5,5/9	3,6/5,5/9
Combustión limpia	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Combustión estanca	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Aire de combustión directo	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Ubicación de salida de humos: Superior (S)/Trasera (T)/Lateral (L)	S/T	S/T	S/T	S/T	S/T	S/T	S/T	S/T	S/T	S/T	S/T
Ø salida de humos	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150
Peso approx. (kg)	115	115	145	145	140	140	163	198	156	165	200
Dimensiones (mm) (AlturaxAnchuraxProf.)	903x450x447	903x450x447	1033x450x447	1033x450x447	1033x450x447	1033x450x447	1150x442x452	1526x442x452	1150x442x452	1150x442x452	1526x442x452
Cenicero	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Kit de convección											
Kit para versión alta High Top								•			•
Juego de útiles integrable			•	•							
Altura del eje de la salida de humos posterior (mm)	789	789	919	919	919	919	1025	1025	1025	1025	1025
Distancia de seguridad a paredes inflamables (A/B/C) mm	200/600/500	200/600/500	200/600/500	200/600/500	200/600/500	200/600/500	160/480/440	160/480/440	160/480/440	160/480/440	160/480/440
Distancia de seguridad a paredes no inflamables (D/E) mm	100/300	100/300	100/300	100/300	100/300	100/300	40/200	40/200	40/200	40/200	40/200
Distancia de seguridad para instalación en esquina (F) mm	150	150	150	150	150	50	100	100	100	100	100
Kit de convección	•	•			•	•					
ACCESORIOS:											
Kit de acumulación de calor para High Top								•			•
Base giratoria (360°)									•		
Tapa de toma de aire del exterior	•	•									
Revestimiento de cristal, frente (F) / superior (D) / costados (D)							F/D/C		F/D/C	F/D/C	
Placa superior en piedra esteatita	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Puerta en fundición							•	•			
Kit de convección	•	•			•	•					
ACABADO EXTERIOR:											
Pintura negra mate - BP	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Esmalte blanco - WHE		•							•		
Esmalte marfil - IVE											
Esmalte marrón mayólica - BRM											
Esmalte azul-negro - BBE											
Esmalte negro - BLE		•							•		

JØTUL F 481	JØTUL F 483	JØTUL F 305 B	JØTUL F 305 LL	JØTUL F 3	JØTUL MF 3
19	19	22	22	23	23
275	275	250	250	225	250
75	75	79	79	78	79
30	30	40	40	40	40
3,5/6/10	3,5/6/10	3,5/7/10	3,5/7/10	3,4/6/9	3,5/6,5/10
•	•	•	•	•	
•	•	•	•		
•	•	•	•		
D/A	D/A	D/A	D/A	S/T/L	S/T
150	150	150	150	150	150
198	186	167	143	124	124
1180x466x460	1180x466x460	850x560x420	850x560x420	707x577x484	707x577x484
•	•	•	•	•	•
1025	1025	730	730	573	522
120/350/120	120/350/120	100/-/-	100/-/-	350/600/350	800/550/800
				100/100	100/100
				100	100
	•				
		• (34 kg)	• (34 kg)		
•	•	•	•	•	•
			•	•	•
				•	
				•	



CLEAN BURN

Indicativo de que la estufa dispone de sistema de doble combustión que transforma hasta el 90% de los gases y partículas del humo en energía calorífica en una doble combustión. Esto redonda en mínimas emisiones de humo y partículas a la atmósfera.



CLOSED COMBUSTION

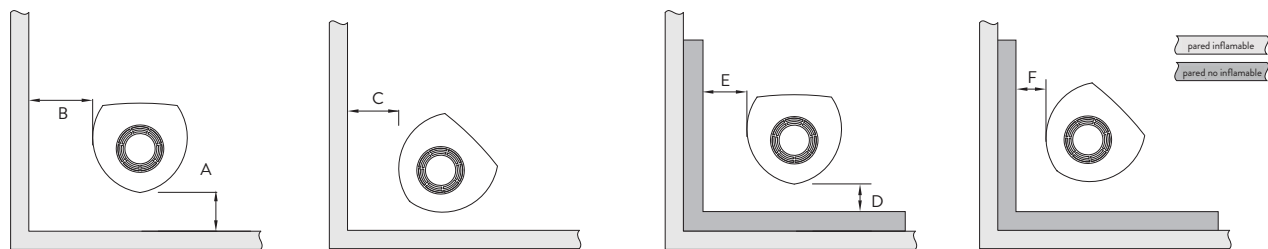
Los productos con combustión estanca pueden ser conectados a un conducto de suministro de aire para la combustión a través de una pared, o del suelo, para traer aire del exterior de la vivienda.

	JØTUL F 100	JØTUL F 100 SE	JØTUL F 400	JØTUL F 400 SE	JØTUL F 500	JØTUL F 500 SE	JØTUL F 600	JØTUL F 602 CB	JØTUL F 602 N GD	JØTUL F 8 TD	JØTUL F 118
Página	24	24	24	24	24	24	24	26	26	27	27
Capacidad máxima de calefacción en m³	200	200	300	300	350	350	400	200	225	300	300
Eficiencia (%)	78	78	84	84	78	78	78	80	74	75	79
Troncos (cm)	40	40	50	50	55	55	55	40	40	50	60
Potencia (min/nom/max kW)	2,7/5/7,5	2,7/5/7,5	3,9/7/12	3,9/7/12	4/8,5/14	4/8,5/14	4/9,5/16	2,3/6/8,5	2,5/7/9,5	4/8/12	4/8/12
Combustión limpia	•	•	•	•	•	•	•	•			•
Combustión estanca			•	•	•	•	•				
Ubicación de salida de humos: Superior (S)/Trasera (T)/Lateral (L)	S/T	S/T	S/T	S/T	S/T	S/T	S/T	S/T	S/T	S/T	S/T/L
Ø salida de humos	125	125	150	150	150	150	150	125	125	150	125
Peso approx. (kg)	97	97	158	158	200	200	200	78	60	141	145
Dimensiones (mm) (AlturaxAnchuraxProf.)	570x528x445	570x528x445	744x670x597	744x670x597	740x720x700	740x720x700	800x733x540	640x320x540	640x315x540	760x666x430	785x361x841
Patas regulables	•	•	•	•	•	•	•				
Salidas de aire caliente integradas											
Kit para versión alta High Top											
Juego de útiles integrable											
Altura del eje de la salida de humos posterior (mm)	466	466	645	645	640	640	700	550	550	520	691
Distancia de seguridad a paredes inflamables (A/B/C) mm	400/550/350	400/550/350	700/570/570	700/570/570	600/400/500	600/400/500	600/400/500	-	-	600/300/500	200/800/500
Distancia de seguridad a paredes no inflamables (D/E) mm	40/100	40/100	100/100	100/100	100/100	100/100	100/100	100/100	100/100	100/100	50/100
Distancia de seguridad para instalación en esquina (F) mm	40	40	100	100	100	100	100	100	100	100	100
ACCESORIOS:											
Kit de acumulación de calor para High Top											
Base giratoria (360°)											
Tapa de toma de aire del exterior											
Revestimiento de cristal, frente (F) / superior (D) / costados (D)											
Placa superior en piedra esteatita					•	•	•				
Puerta en fundición											
Kit de convección											
ACABADO EXTERIOR:											
Pintura negra mate - BP	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Esmalte blanco - WHE											
Esmalte marfil - IVE			•		•		•				
Esmalte marrón mayólica - BRM			•		•		•				
Esmalte azul-negro - BBE			•		•		•				
Esmalte negro - BLE											

	JØTUL I 520	JØTUL I 350	JØTUL I 530	JØTUL I 570	JØTUL I 400	JØTUL I 80 RH	JØTUL I 118	JØTUL C 24	JØTUL C 31	JØTUL C 33
Página	30	31	31	31	32	32	32	36	37	37
Capacidad máxima de calefacción en m ³	300	300	350	425	225	350	425	250	300	300
Eficiencia (%)	77	79	71	77	74	71	81	78	73	73
Troncos (cm)	50	35	50	55	40	50	55	50	55	55
Potencia (min/nom/max kW)	3,9/7/12	3,2/8/12	4/9/14	3,8/14/17	3,7/6/9	4/9/14	3/10/17	-/7/10	-/8/12	-/8/12
Combustión limpia	•	•			•			•		
Combustión estanca	•	•		•	•		•	•		
Ubicación de salida de humos: Superior (S) / Trasera (T)	S / T-45°	S	S	S	S	S	S / T	S	S	S
Ø Salida de humos (mm)	150	150	175/200	200	150	175/200	200	150	175	175
Peso aprox. (kg)	110	132	125	225	110/125	125	186	136	143	143
Dimensiones (mm)										
Cenicero								•	•	•
Patas regulables		•	•	•	•	•	•			
Salidas de aire caliente integradas								•	•	•
ACCESORIOS:										
Marco decorativo			•	•			•			
Cenicero interior			•	•		•	•			
Cajón distribuidor de aire	•	•	•	•		•	•			
Soporte de patas regulables	•									
Kit de bisagra derecha	•									
Turbina tangencial								•		
Turbinas axiales									•	•
Revestimiento piedra esteatita	•	•	•	•						
Modelo revestimiento esteatita	JØTUL FS 163 (sólo FRL)	JØTUL FS 350	JØTUL FS 165	JØTUL FS 166	JØTUL FS 165 (sólo FLAT)					
ACABADO EXTERIOR:										
Pintura negra mate - BP	•	•	•	•	•	•		•		
Esmalte azul-negro - BBE							•		•	•

DIMENSIONAL SKETCH

Las distancias a materiales combustibles que se muestran en este catálogo marcadas como distancias A, B, C, D, o E son las más comunes y sólo se refieren a las estufas. Las distancias correspondientes a conductos de evacuación de humos deberán seguir la normativa en vigor. Consulte en jotul.com y el manual de instalación si necesita más información.



TIMELESS NORWEGIAN CRAFT



COMBATIENDO EL FRÍO DESDE 1853*




Desde 1853, Jøtul ha cultivado el Arte del Calor manteniendo la misma pasión de sus inicios.

Dentro de la más pura tradición noruega, fabricamos para usted estufas y hogares de leña en hierro fundido, garantía de calidad y durabilidad, con un diseño inteligente.

Así, nuestros productos tienden puentes entre pasado y presente y se integran igualmente en la arquitectura de espacios clásicos o contemporáneos.





“Jøtul - fuente de calor y confort para generaciones”

Información punto de venta Jøtul: